

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 23 (1961)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Übersicht über die gebräuchlichsten landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Übersicht über die gebräuchlichsten landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte

Sachbearbeiter: K. Schib, ing. agr., IMA, Brugg.

**Vorwort der Redaktion:** Es ist nicht zu verwundern, dass der Landwirt beim derzeitigen grossen Angebot an landw. Maschinen und Geräten die Uebersicht verliert. Wir glauben daher, unsern Lesern mit den nachstehenden, nach Gebieten geordneten, Tabellen einen guten Dienst zu erweisen. Vor der bevorstehenden Landmaschinenschau in Burgdorf dürfte diese Uebersicht umso wertvoller sein.

Allfällige Interessenten von Zugfahrzeugen machen wir auf den

im Frühjahr 1960 erschienenen «Katalog 1960 der 2-Achs-Traktoren, 1-Achs-Traktoren und Motormäher aufmerksam. (Zusätzliche Nr. 6a/60 des «Traktor», Preis Fr. 3.—.)

Dem IMA, insbesondere dem Sachbearbeiter, Herrn K. Schib, ing. agr., danken wir für die wertvolle Mitarbeit bestens. Zu Dank verpflichtet sind wir auch den H o f m a n n - A n n o n c e n in Obersteinmaur, die die Umfrage bei den Fabrikanten und Importeuren unternommen haben.

## Verzeichnis der Abkürzungen

Ackerpl	= Ackerplatte	D.Mot	= Diesel-Motor	Hydr.	= Hydraulik	selbstf	= selbstfahrend
Ackersch.	= Ackerschiene	B.Mot	= Benzin-Motor	3PA	= Dreipunktaufhängung	Tr	= Traktor
		h. angeh.	= hinten angehängt	seitl.	= seitlich	Zw	= Zapfwelle

Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeitsbreite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Bodenbearbeitung</b>							
<b>Pflüge</b>							
38	Gebr. Aeschbacher, Pflugf., Burgdorf		3 PA/-	einscharig	265	Anbau-Winkelpflug	1650.—
9	Allamand S.A., Ballens	C 2 H	3 PA/-	einscharig	246	Winkeldrehpflug	1510.—
		C 3 H	3 PA/-	einscharig	278	Winkeldrehpflug	1580.—
		UCF 2 H	3 PA/-	2scharig	390	Wendepflug	2120.—
99	Althaus & Co., Ersigen	Emmental	Pferde o. Seilz.	einscharig	155	Winkelpflug (Bergpflug)	780.—
		Goms	Seilzug	einscharig	98	komb. f. Kartoffelkultur	535.—
		St.W.7	Pferdezug	einscharig	42	Stelzrad-Wendepflug (Bergpflug)	265.—
		Dominus	Ackerschiene	einscharig	265	Wechselpflug (Anbaupflug)	1450.—
		Favorit	3 PA/-	einscharig	290	Winkelpflug	1650.—
		Turnus	3 PA/-	einscharig	260	Wendepflug	1500.—
—	E. Baltensperger, Pflugf., Brütten ZH	PES 4	hinten ohne Hydr.	einscharig	290	Pendelwechsel-Syst. mech. Aufz.	1800.—
		PES 6	Anschl. oh. 3PA/-		306	automatisch	1890.—
		WKR 4	3 PA/-	einscharig	276	Winkeldrehpflug, geschlossen	1740.—
		WKR 6	3 PA/-		292	3 PA, Bruchsicherung	1780.—
48	Baertschi & Co., Ufhusen	1—4	f. Pferde od. Trakt.		140—175	Selbsthalterpflüge	800.—/700.—
		Standart			260	Winkelanbaupflug	1450.—



—	Erismann AG, Seengen	M 60 I M 60 II	3 PA/- 3 PA/-		225 245	Winkeldrehpflug Winkeldrehpflug	1380.— 1480.—
8	L. Hilti, Landmasch., Schaan		angeh.	1scharig	220	Winkeldrehpflug an Fendt-Gerätetraktor	1120.—
74	Internat. Harvester Comp. AG, Zürich	F-320	3 PA/-	90	275		980.—
81	Fr. Lüthi, Pflugfabrik, Lindenholz	TW 59	3 PA/-	einscharig	245	Winkelkonstruktion komb. Anbaupflug	1580.—
					270		1400.—
2	W. Mahler, Obfelden	Herkules HDZW 25 }	3 PA/-	2scharig	470	Winkeldrehpflug	2250.—
46	Gebr. Ott AG, Worb	WD60/22	3 PA/-	einscharig	278	Winkeldrehpflug	1750.—
		M5 3/1	3 PA/-	einscharig	227	Wendepflug	1470.—
		2-Schar	3 PA/-	2scharig	370	2-Schar-Wendepflug	2110.—
65	Fr. Vogel, Pflugfabrik, Kölliken	46	hinten angeh.	einscharig	250	Wende- oder Winkelpflug	1450.—
			hinten angeh.	2scharig	400	Wende- oder Winkelpflug	2500.—
88	Fr. Witschi, Pflugschmiede, Melchnau	Witschi	3 PA/-	einscharig	250	Trakt. Winkel- u. Wendepflug m. Messer	1700.—
		Witschi	hinten angeh.	einscharig	175	Selbsthalterpflug mit Messer	870.—
101	Gebr. Zaugg, Pflugbau, Eggiwil	Zaugg	h.-angeh.	1scharig		Wendepflug	1500.—
		Zaugg	h.-angeh.	1scharig		Winkelpflug mit Ausklinkvorrichtung	1650.—
<b>Schälpflüge</b>							
99	Althaus & Co., Ersigen	Turnus	3 PA/-	3scharig	250	Schäleinsatz komb. mit Wendepflug	640.—
		Favorit	3 PA/-	2scharig	240	Schäleinsatz komb. mit Winkelpflug	675.—
—	Ed. Baltensperger, Pflugf., Brütten ZH	PES/DRS/WKR	a. Pflugrahmen	4scharig	62	Dreipunktpendel und Winkeldrehpflug	420.—
		WKR	a. Pflugrahmen	2scharig	185	komb. Schäl- und Saadfurchen-Gerät	1050.—
20	Freymond & Cie., Yverdon	P5-14 K	3 PA/-	5scharig	215	Paladin	1015.—
46	Gebr. Ott AG, Worb	2S-SK	3 PA/-	2scharig	114	Schälpflugkörp. für Winkeldrehpflug	540.—
		3S-SK	3 PA/-	3scharig	163	Schälpflugkörp. für Winkeldrehpflug	700.—
8	L. Hilti, Landmasch., Schaan			2scharig		Schäleinsätze an Fendt-Gerätetraktor	550.—
<b>Zinkeneggen</b>							
69	Aebi & Co., AG, Masch.-Fabrik, Burgdorf	AS 200 L	Pferdezug	200	40	Ackerstriegel, flache Zinken	148.—
		AS 200 U	Pferdezug	200	74	Ackerstriegel, versch. schwere Feld.	285.—
38	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabr., Burgdorf		3 PA/-	200	200	Spurlocker, Zinkenbalken verstell.	750.—
9	L. Allamand S.A., Ballens		3 PA/-	240	150	Z-Egge, 3feldrig	520.—
			3 PA/-	400	240	Z-Egge, 5feldrig	815.—
99	Althaus & Co., Ersigen	930	3 PA/-	200	120	2feldrig	445.—
		931	3 PA/-	300	200	3feldrig, aufklappbar	690.—
48	Baertschi & Co., Ufhusen	zick-zack	angehängt	100—500	35—175		110.—/150.—
		div.	3 PA/-	220	100	versch. Ausführungen	360.—/420.—
		1 bis 6	Pferde oder	2,2 bis	45 bis	Netzegge, auswechselbare Zinken	225.—/540.—
			Traktorzug	4,2	120	Anbautragerahmen für 3 PA/-	320.—/400.—
—	Ed. Baltensperger, Pflugbau, Brütten ZH	PES	a. Pflugrahmen	200	100	Zusatzgerät z. Pendelwechsel-Pflug	550.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen ZH	Bucher	3 PA/-Vielf.	2—4		Vielzweckstriegel	500.—/800.—
—	Erismann AG, Seengen		3 PA/-	210	115		780.—
43	R. Favre, Payerne	T2/Z 14 ES	3 PA/-	200	140	Starr fixiert, 2feldrig	480.—
		T3/Z 14 ES	3 PA/-	300	180	3feldrig	640.—
20	Freymond & Cie., Yverdon	02 - SE	3 PA/-	210	145	Traktorackerstriegel	450.—
		03 - SE	3 PA/-	315	218	Traktorackerstriegel	660.—
—	E. Griesser, Landm., Andelfingen ZH		3 PA/-	215	150	Anbau-Ackeregge, 2feldrig	498.—
			3 PA/-	315	223	Anbau-Ackeregge, 3feldrig	660.—
			3 PA/-	199	212	Dän. Kulturegge, verstellbare Zinken	900.—
					33	Dazu passende Nachegge	115.—



Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeits- breite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Bodenbearbeitung</b>							
<b>Zinkeneggen</b>							
8	L. Hilti, Landmasch., Schaan		angeh.	210		an Fendt-Geräteträger	190.—
74	Internat. Harvester Comp. AG, Zürich 4	Tragr. I	3 PA/-	300	93	mit Spurlockerer, seith. hochklap.	400.—
		A-5-g	3 PA/-	100	123	3-Ackereggengfelder	380.—
—	Matzinger AG, Dübendorf ZH	FZ 17	3 PA/-	195	230	verstellbar	880.—
		FZ 19	3 PA/-	220	240	verstellbar	920.—
—	E. Messer AG, Landmasch., Sissach	FM	3 PA/-hint.	230	229		900.—
		Marsk Stig	3 PA/-hint.	179	265		1280.—
60	A. Müller, Masch.-Fabrik, Bättwil SO	Müller	angehängt	220	50	23zinkige Anhänge-Feinegge	200.—
		Müller	3 PA/-	300	100	Eggenträger für 3feldr. Eggen, hochkl.	490.—
		Mül. ZTB 24	3 PA/-	210	100	2feldr. Anbau-Egge, Seite 40zink.	332.—
		Mül. ZTB 34	3 PA/-	320	150	3feldr. Anbau-Egge, 60zinkig	500.—
46	Gebr. Ott AG, Worb	V-22	3 PA/-	220	210	Vibrieregge mit 22 Federzinken	875.—
		ZV-22	3 PA/-	220	40	Zusatzegge zu Vibrieregge	180.—
65	Fr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken		hint. angeh.	220	180		600.—
			hint. angeh.	195	140	rot. Rundegge	530.—
—	VOLG, Winterthur	Raukombi	3 PA/-	160—300	90—180	2- oder 3feldrig	—.—
		Schönberger	3 PA/-	220—400	70—150	Ackerstriegel leicht u. schw. Traktor komb.	—.—
12	H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne		3 PA/-	210—315		an Vielfachgerät montierbar	403.—/567.—
			3 PA/-	70—315		2- bis 3gliedrig Kombikrümler	350.—/1038.—
			3 PA/-	230—295		Ackerstriegel als Vielfachgerät mont.	180.—/300.—
101	Gebr. Zaugg, Pflugbau, Eggiwil	Zaugg	h.-angeh.	200	280		1500.—
<b>Motoreggen</b>							
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Fahr	hinten/Zw	180	260	Spatenegge, normal	1535.—
		Bucher	hinten/Zw	180	350	Spatenegge, extra stark	1780.—
3	J. Früh, Maschinenfabr., Münchwilen	Früh R 15	3 PA/ Zw	150—200	173—284	Universal-Rotoregge	ab 1460.—
68	F. Gehring, Maschinenbau, Matzingen TG	Universal	3 PA/ Zw	150	223		1680.—
		Spezial	3 PA/ Zw	210	260		1905.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan	Erda	-/Zw.	160	284	Bodenfräse	1600.—
89	MATRA, Zollikofen BE	RKB 370	3 PA/ Zw	165			2080.—
		RKB 470	3 PA/ Zw	180			2690.—
92	Ernst Straub, Koppigen BE	Strako	3 PA/ Zw	190	220	Pneubereifung	1730.—
		Kirsch	3 PA/ Zw	180	460	für schwerste Beanspruchung	3480.—
<b>Scheibeneggen/Spateneggen</b>							
38	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabr., Burgdorf		3 PA/-	180	360	48 Spaten, mit Radspurlockerer	1455.—
99	Althaus & Co., Ersigen	943	3 PA/-	180	440	Doppel-Scheibenegge	1600.—
43	R. Favre, Payerne VD	DDS 24	3 PA/-	200	380	24 Scheiben, Ø 46 cm	1725.—
		DDS 28	3 PA/-	230	560	28 Scheiben, Ø 46 cm	2460.—
74	Internat. Harvester Comp. AG, Zürich 4	B-920	3 PA/-	210		24 Scheiben	1625.—
		9-A	angeh.	210	660	28 Scheiben	2400.—



89	MATRA, Zollikofen BE	Rotina 432	3 PA/-	120—180	263—350		ab 1200.—
		Rotina 450	3 PA/-	160—190	340—375		ab 1575.—
12	H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne	Rotella 40/41	a. Ackersch. 3 PA/-	140—344 140—200	370—440	4 Scheibengruppen, 24 Scheiben	ab 2400.— 1548.—

### Walzen

69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	AW 2 W	Landendeichsel	160	350	2teilig, Wasserfüllung	930.—
9	L. Allamand S.A., Ballens		-/Pferd Zug	180	350	Glattwalze für 1 oder 2 Pferde	870.—
			-/Pferd Zug	200	390	Glattwalze für 1 oder 2 Pferde	900.—
48	Baertschi & Co., Ufhusen		-/Pferd Zug	190	410	mit Sitz und Deichsel, Pneuräder	1130.—
			3 PA/-	190	390		900.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Bucher	3 PA/-	180	380	Ringwalze für Saatbeetzubereitung	776.—
—	Erismann AG, Seengen AG		gezogen	180	440		995.—
43	R. Favre, Payerne VD	Cambridge	angeh. od. 3 PA/-	200	410	Walzen, Ø 40 cm	1090.—
89	MATRA, Zollikofen	Hassia 370	m. Deichsel/-	175—200	ab 375	Cambridge-Walze, 1teilig	ab 1000.—
		Hassia T. A	m. Deichsel/-	210—260	ab 420	Cambridge-Walze, 3teilig	ab 1100.—
—	VOLG, Winterthur	Cambridge	3 PA od. angh.	200	380	Längs- und Breitfahrvorrichtung	—.—

### Kultivatoren

38	Gebr. Aeschbacher, Pflugf., Burgdorf		3 PA/-	220	175	Taulzinken, 15scharig	865.—
9	L. Allamand S.A., Ballens	KU-02	3 PA/-	200	210	Kultivator TAUL, 19 Zinken	780.—
		KU-03	3 PA/-	220	225	Kultivator TAUL, 21 Zinken	820.—
99	Althaus & Co., Ersigen	921 A	3 PA/-	160	140	3 Zinkenbalken, Arnszinken	590.—
		922 A	3 PA/-	195	165	3 Zinkenbalken, Arnszinken	680.—
48	Baertschi & Co., Ufhusen		f. Pferdezug	125	125	Stahlkonstruktion, 9scharig	420.—
				170	145	11 und 15 scharig	560.—
				195	165		650.—
—	Ed. Baltensperger, Pflugb., Brütten	PES	a. Pflugrahmen	200, 9scharig	110	Zusatz z. Pendelwechselpflug, Arnszinken	680.—
—	Erismann AG, Seengen/Aargau		3 PA/-	185	200		220.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan		Mitte angeh.		50	an Fendt-Geräteträger	370.—
74	Internat. Harvester Comp. AG, Zürich	F-33	3 PA/-	250—300	200	15 Zinken (Löffel), Stützrollen	650.—
		D2-1102	3 PA/-	210		11 Arnszinken / Stützrollen	790.—
89	MATRA, Zollikofen	Gazelle	3 PA/-	140—216	121—207		ab 600.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Müller	3 PA/-	200	146	11scharig mit Arnszinken	630.—
		Müller	3 PA/-	220	218	21 Zinken m. 2 eis. Stützroll. Tiefg. Reg.	810.—
46	Gebr. Ott AG, Worb	11T-3P	3 PA/-	213	243	11 Original-Arnszinken	760.—
		11T	hinten angeh.	210	320	Zahnstangenausheb. f. Traktorzug	1150.—
12	H.R. Wyss, Vernand s. Lausanne		3 PA/-	220—330		a. Vielfachgerätrahmen montierbar	315.—

### Vielfachgeräte

69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	V	Pferdezug	2reihig	250	f. Kart. Parallelogramm-Steuerung	1804.—
				4reihig	85	für Rüben ohne Grundausrüstung	598.—
		TV	3 PA/-	2reihig	309	für K. mit halbautomatischem Setzapparat	1907.—
				4reihig	100	für Rüben ohne Grundausrüstung	683.—
5	Aecherli AG, Masch.-Fabr., Reiden	Rustica	3 PA/-	225	165	Handrad-Parallelsteuerung Grundgerät	670.—
		Rustica	3 PA/-	3reihig	170		965.—
		Porsche	3 PA od. Zw. Achs	5reihig	240		—.—
9	Allamand S.A., Ballens	I.U. 2	3 PA/-	2reihig		Parallelogramm je nach Ausführung	805.—
		I.U. 4	3 PA/-	4reihig		Parallelogramm je nach Ausführung	995.—



Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeits- breite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Bodenbearbeitung</b>							
<b>Vielfachgeräte</b>							
99	Althaus & Co., Ersigen	K	Pferdezug	1reihig	75	kombinierbarer Kartoffelpflug	388.—
48	Baertschi & Co., Ufhusen	Accord	3 PA/-	2-, 3-, 4reih.		Einricht. z. Pflanzen, Setzen, Pflegen	ab 651.—
87	A.J. Bovet, At. de constr., Villars	1961	3 PA/-	3reihig	150		1500.—
			3 PA/-	5reihig	150	Verdünnungsmaschine	1250.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Nr. 2	Pferdezug	2- bis 3reih.		für alle Hackarbeiten	—.—
		B	3 PA/-	2- bis 4reih.		für alle Hackarbeiten	—.—
97	Fahrni & Co. AG, Lyss		3 PA/-	bis 300	250—500	Stützrollenlenkung	3000.—
	E. Griesser, Landm., Andelfingen	Degenhart	ohne 3 PA/-	3reihig		Grundgerrät auswechselb. Spurlocker	ab 848.—
		Gruse	3 PA/-	3reihig		mit Spuranzeiger	ab 960.—
74	Intern. Harvester Comp. AG, Zürich	D2-210	3 PA/-	200		Sitz und Feinst. auswechselb. Hackschiene	490.—
		D2-420	3 PA/-	225		Sitz und Feinst. auswechselb. Hackschiene	790.—
89	MATRA, Zollikofen	Wespe	3 PA/-	200—350	ab 880		ab 1210.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Müller 60	Pferdezug	2reihig		Gerätebalken mit 3-Punktanschluss	1366.—
		Müller	3 PA/-	2- bis 6reih.		Baukastensyst. Parallelogr.-befestigung	ab 1642.—
65	Fr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken		hint. angeh./-	2reihig	150	Vielfachgerät mit Kultivator und Egge	1500.—
—	VOLG, Winterthur	RAU-Kombi	3 PA/-	div.		Zubehörteile u. Hackfrucht u. Getreidebau	
12	H.R. Wyss, Vernand s. Lausanne	Haruwy	3 PA/-	150—276			644.—/1254.—
<b>Düngung</b>							
<b>K-Düngerstreuer</b>							
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	L 200	Landen od. 3 PA/-	200	105	für alle Düngerarten	450.—
		H200Z	Tr. angeh.	200	320	Zweisorten-Düngerstr. m. Luftbereifung	1645.—
—	E. Griesser, Landm., Andelfingen	Superpop.	3 PA/- od. angeh.	200	220	mit 2 horizontalen Wellen	680.—
		Gruse	3 PA/-hint. ZW	3—10 m	110	Schleuder-Düngerstr. u. Windschutz	1020.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Pony-20	3 PA/-	200	122	Zusatzaur. für Pferde- und Traktorzug	572.—
69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	DS 58	Pferdegez.	2 m	135	Taumelscheiben 2teilig. Streuwelle	590.—
		DS 58	3 PA/-	2 m	135	Taumelscheiben 2teilig. Streuwelle	658.—
9	Allamand L., S.A., Ballens	Vicon	3 PA/ ZW	500	120	Pendeldüngerstreuer	760.—
		Vicon	Pferdezug	500	140	Pendeldüngerstreuer	980.—
43	R. Favre, Payerne	Juwel 250	3 PA/-	250	140	Eisenrad	520.—
		Juwel II 250	3 PA/-	250	250	Doppelsäkasten Pneurad	1160.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan		vorne/Zw.		127	an Fendt-Geräteträger	750.—
		Simplex I	hinten/Zw.	160	127		
—	E. Messer AG, Landm., Sissach	PZ	3 PA/hint. ZW	bis 11 m			750.—
12	H.R. Wyss, Vernand s. Lausanne	Bögballe	3 PA/-			Zentrifugal-Streuer	464.—
74	Internat. Harvester Comp. AG, Zürich	5-A	3 PA/-	200		inkl. Grob- und Feinstreugitter	980.—
		5-A	Landen, gezogen	250		inkl. Grob- und Feinstreugitter	960.—
<b>Miststreuer</b>							
5	Aecherli AG, Masch.-Fabr., Reiden	Optimat	hinten Zw.	175/450	630	waagr. oder senkr. Streuwalzen, 2 t	3840.—
		Optimat	hinten Zw.	190/450	960	do. 3 t	4400.—



73	Agrar, landw. Masch., Wil SG	Agrar ZM	hinten Zw.	220	970	2 m³, feste u. abnehmbare Trommel	4600.—/4900.—
		Agrar ZMK	hinten Zw.	220	700	1½ m³	4230.—
63	Hans Albrecht, Stadel ZH	Welger 560	hinten Zw.	220	970	4,5 m³	4700.—
		Krüger-H-3	Zw./hinten angehängt	500	700/820	stehende Streuwalzen	3600.—/4200.—
9	Allamand S.A., Ballens	Mistral-Minor	h/ZW	200	850		3850.—
		Mistral-M	hinten 24 h/ZW	200	900		4280.—
		Mistral-K	hinten 24 h/ZW	200	1100		5120.—
85	Bucher-Guyer, Niederweningen	K 17	hinten 24	270	960	Kratzboden	4680.—
—	A. Caflisch, Landm., Biel	Steib	-/Zw. angeh./24	220—800	ab 850	Stalldüngerstreuer für 2, 2,5, 3,0 t	
34	E. Egli, Landm., Buchs ZH	Doppel-Trumpf	Zw.	220	900	1,2 (horizontale) oder	
—	Erismann, Seengen	EDu W2	Zw.	350	750	4 (stehende) Haspeln	ab 3165.—
		EDu W3	Zw.	600—700	980	1 Streuhaspel	3900.—
43	R. Favre, Payerne	ES 32	hinten Zw.	180	990	waagrechte Doppelfräsvorrichtung	3830.—
		ES 32	hinten Zw.	400—500	1020	4 stehende Walzen	4495.—
20	Freymond & Cie., Yverdon	EDu W3	hinten Zw.		985	2 waagrechte Streuwalzen	4170.—
74	Intern. Harvester Comp. AG, Zürich 4	S-125	Zw.		880	3 senkrechte Streuwalzen	4470.—
89	MATRA, Zollikofen BE	Ladus 3-N	Deichsel-Zw.	180	1000	2 waagrechte Streuwalzen	4280.—
		Ladus 3-D	Deichsel-Zw.	450	1000	fester Boden, Rutschkupplung	4590.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Mistkäfer	Zw.	200—500	950	2 querliegende Walzen	5200.—
						4 stehende Walzen	5400.—
20	E. Saxer, Landm., Hegnau ZH	ED u W2	hinten Zw.	200	750/700	Vielzweckmaschine mit Aufsatzbrettern	
		Mistral	hinten angeh./- 24	600 200	100 700	verstärkte Reifen und Stützen für Bohrwand- auslegung, 1—4 Walzen	4650.—/5100.—
	<b>Güllenwerfer</b>					mit versch. Streuwalzen	3740.—
5	Aecherli AG, Masch.-Fabr., Reiden	Dresky			38	4 verschiedene Streuwalzen	
		MR			45	mit Triebachse lieferbar	3480.—
69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	Aebi	/ZW	12 m	35		
						K.-Düngerverflüss. Gerät b. künst. Bereg.	440.—
						Verstell. Kreiswerfer, Autosteuerung	500.—
							390.—
	<b>Saat</b>						
	<b>Sämaschinen</b>						
69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	S 9.49	gezogen	150	200	Einzugscharen ohne Vorwagen	1150.—
		S 13.49	gezogen	200	340	mit Vorwagen Einzugscharen	1640.—
		S 13.49 TS	3 PA/-	200	330	mit Spurlockerer Einzugscharen	1785.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	200	3 PA/-	200	320	einfache und Doppelsächar	1570.—
		EBRA	z. Vielfachger.		35	Einzelkornsägerät	310.—
		Monodrill	z. Vielfachger.		35	Einzelkornsägerät	350.—
—	A. Caflisch, Landm., Biel	Reform	angeh. 3 PA/-	150—300	300—500	Nasenrad-Traktor-Sämaschinen	ab 1890.—
43	R. Favre, Payerne VD	L 5	3 PA/-	200—250	270—345	11—13 Scharen, 3 Typen	1620.—/2130.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan			200	286	an Fendt-Geräteträger	1550.—
74	Intern. Harvester Co. AG, Zürich	Zentrifugal	3 PA/-	200	280	Säen von 2 Samensorten aus 2 Getr.	1950.—
		Zentrifugal	3 PA/-	250	290	Säen von 2 Samensorten aus 2 Getr.	2100.—



Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeits- breite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Saat</b>							
<b>Sämaschinen</b>							
60	A. Müller, Bättwil SO	Botsch NZV 225 13 }	3 PA/-	225	550	Spurlockerer und Eggentragrahmen	2725.—
32	Plumettaz SA, Bex VD	S.P. I	Trakt. od. Handz.	1reihig	30	Einzelkornsämaschine	450.—
—	VOLG, Winterthur	Hassia	3 PA od. gez.	200/225	400	Schar auswechselbar, Teleskopsärohre	
12	H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne	Nodet	3 PA/-	240/330		11 Gleit- od. Scheibenscharen u. Zustreich.	1713.—
<b>Pflanzmaschinen</b>							
87	At. de Constr. A. & J. Bovet, Villars	C	3 PA/-	2reihig	200	Pflanzensetzlingmaschine	1160.—
		T	3 PA/-	2reihig	220	Tabaksetzlingmaschine	1480.—
43	R. Favre, Payerne VD	ELH 2	3 PA/-	2reihig	210	für Kartoffeln halbautom.	1140.—
		ELT 2	3 PA/-	2reihig	250	für Tabak, Kabis halbautom.	1490.—
		ELO 2	3 PA/-	2reihig	370	für Kartoffeln, vollautom.	2260.—
—	E. Griesser, Landm., Andelfingen	Gruse	3 PA/-	2reihig		halbautomat. auch 3- u. 4reihig	1270.—
		Gruse	3 PA/-	2reihig		vollautom. mit Düngerstreuer komb.	1690.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan			2reihig	118	halbautom. an Fendt-Geräteträger	950.—
—	VOLG, Winterthur	Hassia	3 PA oder angeh.	2- bis 4 reih.		halb- oder vollautomatisch	
12	H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne		3 PA/-	4reihig		halbautom. an Vielfachgerät aufmontierbar	802.—
<b>Schädlingsbekämpfung</b>							
<b>Rückensprühgeräte / Motorpumpen auf Stosskarre</b>							
67	T. Fischer, Fabr. de pulvéris., Vevey		1½ PS Motor		100	100 l, 15 l/min., 35 atm.	1385.—
			2½ PS Motor		120	150 l, 22 l/min., 35 atm.	
49	Landtechnik AG, Zürich/Düdingen FR	Boss	1,8 PS, 2-Takt-M.	Reichweite 800—1000	165	mit Reversierstarter	840.—
		Gnom	0,85 PS, 2-Takt-M.	800—1000	113	mit Reversierstarter	690.—
<b>Motorspritzen</b>							
93	Birchmeier & Cie. AG, Künten AG	Dual-D	angeh./m. Motor		140	auch Pferdezug, 40 l/min. 50 atm.	1980.—
		Dual-AD	angeh./Zw.		85	40 l/min, 50 atm.	1350.—
		Zenith	angeh./m. Motor		157	auch Pferdezug, 50 l/min., 60 atm.	2580.—
		Zenith					
		BC-IVA }	angeh./Zw.		100	50 l/min, 60 atm.	1780.—
		Titan BH-III	angeh./Zw.		150	100 l/min., 60 atm.	2650.—
		Bimoto-Tr.	Zw.-Anhänger- wagen	500—800	470	gedr. Form d. Wag., Pumpe wahlw.	2455.—/3695.—
		Bimoto- Solanum }	Pferdezug	500—800	535	Spurverstellung, Pumpe wahlw.	3890.—/4900.—
—	Erismann, Seengen AG	30/40	Pferdezug		250	Aufbaumot.	3400.—
		30/40	angeh./Zw.		270		2460.—
		60/90	angeh./Zw.		360		3550.—



43	R. Favre, Payerne VD	Miagri	3 PA/Zw.	280		2100.—	
67	T. Fischer, Fabr. de pulvér., Vevey		3 PA/Zw.	250—500	300 l—700 l, 22—50 l min., Spr.rahmen	1730.—/3240.—	
			hinten angeh./Zw.	5- b. 20reih.	350—700	300—1000 l, 22—100 l/min., Spritzrahmen	1900.—/6500.—
			hinten angeh./Zw.		300—700	22—100 l/min., 40—60 atm., 300—500 l	1700.—/5850.—
		Arborex	gez./2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8 PS-M.	300—600	300—600 l, 22—50 l/min. f. Pferd oder Tr.	2000.—/4600.—	
8	L. Hilti, Landm., Schaan	Carto	gez./2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8 PS-M. aufgeb./Zw.	300—600 216	300—500 l, Spurweite verstellb. an Fendt-Gerätetr.	2540.—/5500.— 2950.—	
49	Landtechnik AG, Zürich/Düdingen	Platz- Drilling Platz	3 PA/Zw.	Rad. 750	108	Feld- u. Baumspritzleitung kompl.	2650.—
			3 PA/Zw.	Radius 1200—1500		Propellerrührw., 600 l, Wirbelmolekulator	5865.—

### Selbstfahrende Motorspritzen

93	Birchmeier & Cie. AG, Künten AG	Bimotra S V=B	selbstf./B.Mot.	800	1350	Spritzvorr. für Feld- und Obstbau	16583.—
		Bimotra S V=D	selbstf./D.Mot.	800	1500	Spritzvorr. für Feld- und Obstbau	18703.—
67	T. Fischer, Fabr. de pulv., Vevey		B.Mot. 25 PS	1100		600—800 l, 70 l/min., 60 atm. Spurw. verstellb.	15680.—
			D.Mot. 35 PS	1400		600-1000 l, 60 atm., Spurw. hydr. verstellb.	19185.—

### Heuernte

#### Traktor-Mähapparate

69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf		seitl. angeh./-	150	100	Hand- und Hydraulikaufzug	925.—
92	Ernst Straub, Koppigen BE	Busatis	seitl. ZW	150		hydr. Hebevorr. Mittel-/Normalschn.	1350.—
		Busatis	3 PA-Zw.	150		automatische Ausklinkvorrichtung	1380.—

#### Graszettmaschinen

73	AGRAR, Fabr. landw. Masch. AG, Wil SG	ZZ-2A	3 PA/Zw.	150	260	aufgesattelt oder für 3 PA	1580.—
		ZZD/MZD	hinten-Zw.	190	330	für Einachstr. für Pferde z. m. Basco	2075.—/2600.—
		PZ/MZ	Bodenantr.	150	350	für Traktoren ohne Zw	1500.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen ZH	Fahr	3 PA oder Ackerpl./Zw.	160	245	Haubenschieber, Keilriemen-Antr.	1390.—
8	L. Hilti, Landmasch., Schaan FL	Tilly	3 PA-Zw.	150	149		950.—
100	Maschinenfabrik Wängi, Wängi TG		h/Zw., 3 PA-Zw.	135—160	280	Keilriemen-Antrieb	1550.—
			gez. od. 8 PS-Mot.	135—160	380	Keilriemen-Antrieb	2470.—

### Heuwender

69	Aebi & Co. AG., Masch.-Fabr., Burgdorf	H 654	Landen/gez.	220	215	6 Gabeln, Getriebe unabh. v. Aufzug	980.—
9	Allamand S.A., Ballens	Speeder	AR/Pdf	220	180	Wender	1350.—
73	AGRAR, Fabr. landw. Masch. AG, Wil SG	Agrar AW	hinten-Zw.	200	210	mit Längsvorr. und verstellb. Federz.	1350.—
100	Maschinenfabrik Wängi AG, Wängi TG		hinten-Zw.	210	200	Schrägst. Mahdenzetten, f. Traktor	1330.—
			hinten-Zw.	175	205	Schrägst. Mahdenzetten, f. Einachstraktor	1355.—
			Pferd/Bodenantr.	175	225	mit Pneurädern	1050.—



Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeits- breite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Heuernte</b>							
<b>Vielzweckheuerntemaschinen</b>							
69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	AM-Heuer 4	Front an AM 70 oder AM 53	160	231	Schräglauftrommel mit Gabelgruppen	1650.—
		Traktor- Heuer TH	3 PA	190	330	auch an Ackerschiene oder Frontanb.	2350.—
		Remy P 140	3 PA	320	186	Transportbreite 150 cm	1035.—
		Raupe					
73	AGRAR, Fabr. landw. Masch. AG, Wil SG	MR-3	hinten/Zw.	200	280	für 5 versch. Arbeiten	2480.—
9	Allamand S.A., Ballens	HKX	3 PA hinten/-Zw.	300	185	Sternradrechen, 4 Räder	1050.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	SH 2	{ 3 PA od. Ackerpl./Zw. }	160	290	Schnellheuer	2040.—
		Fahr ZWR	Ackerpl./Zw.	210	280	Traktor-Schwadenr. m. Langfahrvorr.	2220.—
		Bucher RC 4	3 PA/Frontantr.	170	270	Rotorschwadenr. kombinierb. z. Wenden	1535.—
43	R. Favre, Payerne VD	ZH 24	hinten-Zw. angeh.	240	350		2050.—
		BS 4	angeh.	210—255	270	4 Sternräder	1550.—
20	Freymond & Cie., Yverdon	OR 4	hinten/Zw.	190	310	4 Sternräder	1595.—
		OR 6	hinten/Zw.	300	410	6 Sternräder	1990.—
3	J. Früh, Masch.-Fabr., Münchwilen TG	Früh	hinten/Zw.	170/200	260—300		1600.—
		Koorinat					1950.—
8	L. Hilti, Landm., Schaan FL	Orion	Bodenantr.	160	310	Sternradrechen	1500.—
74	Intern. Harvester Co. AG, Zürich	F-21-6	angeh./Bodenantr.	150—175	400	geringe Transport-Breite	1820.—
		F-21-5	angeh./-Zw.	150—175	400	geringe Transport-Breite	1950.—
		D-21-41	angeh. h. u. v.		300	autom. Rechenaush. Sternrad-Rechw.	1595.—
89	MATRA, Zollikofen BE	NR 800	Tr.-gez./Zw.	240	380	Komb. Schwadenrechen	2400.—
		P 140	3 PA	250	186	Sternradrechen	1035.—
—	Ernst Messer AG, Landm., Sissach BL	PZ	hinten 3 PA/Zw.	180	290	Zinkenverstellung f. j. spez. Arbeit	2010.—
		Heuraupe	selbstf.	160	270	Expl. Motor 4,5 PS	2980.—
		Heuigel	hinten Zw.	260	380		2600.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Polyp SW I	vorne-Zw.	bis 300	440	2-PA f. Traktorzug m. Zw. und 3 Zw.-anschl.	2180.—
		Polyp SWD I	vorne-Zw./3 PA	bis 300	340	3 PA mit Zw.	1995.—
14	E. Saxer, Landm., Hegnau ZH	Heuknecht	hinten/Zw.	160	250	mit Gelenkwelle f. alle Heuwerbearbeiten	1790.—
		Heuknecht	aufgeb. Benzinm.	160	350	von Pferd gezogen	2960.—
<b>Futterlader</b>							
69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	Diadem MLG	Bodenantr. angeh.	110	700		3675.—
		Diadem ZL 140	Zw. angeh.	140	760		4625.—
73	AGRAR, Fabrik landw. Masch. AG, Wil SG	Agrar GL	Bodenantr.	130	670	Transport- und Arbeitsstellung	3525.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Meteor	Ackerpl./Zw.	140	625	Elevatorsystem mit Wurfband	3720.—
8	L. Hilti, Landmasch., Schaan	Harras H 61	3 PA/Zw.		400		2200.—
89	MATRA, Zollikofen BE	SL 160	hinten angh. u. Zw.	160	600	Pick-up-Schubl. (Wurfband, Mehrpr.)	3980.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Universal	seitl. vorn/Zw.	200	800	Alleslader, Schnellkuppl. und schwenkb. Deichsel	nach Anfrage



## Sammelpressen

69	Aebi & Co. AG, Masch.-Fabr., Burgdorf	NRA 1-060	hinten angeh./Zw.	115	1325	Nd.-Druckpr., 1 Knüpfer, langer Pressk.	6550.—	
		NRA 2-075	hinten angeh./Zw.	130	1455	Nd.-Druckpr., 2 Knüpfer, langer Pressk.	7375.—	
		TRS 2-075	hinten angeh./Zw.	130	1045	Nd.-Druckpr., 2 Knüpfer, langer Pressk.	5875.—	
73	AGRAR, Fabrik landw. Masch. AG, Wil	Welger WSA-350	hinten/Zw.	140	900	auch mit Grüngutelevator lieferbar	5600.—	
		Welger AP-12	hinten/Zw.	140	1320	Hochdruckpr., Ballen stufenl. 0,5—1 m verstellbar	9680.—	
		AP-30	-/20 PS D-Mot.	140	2260	automat. Drahtbindung, Luftkühlung	17500.—	
9	Allamand S.A., Ballens	F-80	hinten/Zw. od. B.	140	600	Niederdruckpr. Coccinelle	5200.—	
		LD	hinten/Zw.	140	800	Niederdruckpr. pick-up CLAAS	5500.—	
		HD	hinten/Zw.	150	1470	Hochdruckpr. mit Lader u. Wagenanh.-vorr.	9200.—	
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Paladin	Ackerpl./Zw.	100	940	Niederdruckpr. mit Grünfutterl. lieferbar	5500.—	
		Bamford BL 30	Ackerpl./Zw.	110	800	Hochdruckpr. Schnurbindung	7800.—	
		Bamford BL 48	Ackerpl./Zw.	152	1150	Hochdruckballenpresse, Schnurbindung	9850.—	
—	Erismann, Seengen AG	}	Rivale I	hinten angeh./Zw.	140	1070	Pick-up, Nd-Druckpr.	5600.—
20	Freymond, Yverdon							
20	Saxer, Hegnau ZH							
74	Internat. Harvester Comp., Zürich	F-5-91	-/Zw.	110	900	Nd.-Druckpr. z. Grünfutterladen geeign.	5650.—	
		B-46	-/Zw.	130	1200	Hochdruckpr., Garn-Bindung	8600.—	
89	MATRA, Zollikofen BE	F 80	hinten/Zw.	140	600	Pick-up, Ladeschurre, Nd.-Druckpr.	5200.—	
		214	hinten/Zw.	157	1400	{ Pick-up, Ladeschurre, Garn- oder Drahtb., Nd.-Druckpr.	9600.—	
60	A. Müller, Bättwil SO	Heywang	seitl. h./Zw.	100	1000	{ Nd.-Druck, 2fache Garnb., Lang-Ballenschurre	nach Anfrage	
		Decken-treiter	seitl. h./Zw.	100	1000	{ Nd.-Druck, 2fache Garnb., Lang-Ballenschurre	nach Anfrage	

## Feldhäcksler

9	Allamand S.A., Ballens	}	Bantum	hinten/Zw.	110	550	Schlegelfeldhäcksler	3300.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen		UG-1100 H	hinten/Zw.	110	850	dito	4300.—
9	Allamand S.A., Ballens		UG-1100 H	hinten/Zw.	140	670	Messer von aussen auswechselbar	4950.—
73	AGRAR, Fabrik landw. Masch. AG, Wil		Welger AS-15	hinten/Zw.	140	670		
11	Bacher AG, Reinach-Basel	}	Scampolos	seitl./Zw.	134	850	Pick-up, Scheibenrad	6700.—
—	Ed. Baltensperger, Pflugbau, Brütten		Fahr FHK	seitl./Zw.	128	720	Trommel-Feldhäcksler mit eingebauter Schleifvorrichtung	4850.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen		Ventzki	hinten/Zw.	110	630	Schlegel-Feldhäcksler mit höhenverstellb. Stützrad	4200.—
—	A. Caflisch, Landm., Biel		Allis-Chalmers	Zw. od. Aufbaum hinten	120/150	1150	Trommel-Feldhäcksler mit Mähbalken, Maisgebiss	12000.—
			Segler	angeh. seitl. oder h./Zw.	120/145	550	Schlegelfeldhäcksler	ab 4660.—
34	E. Egli, Landmasch., Buchs ZH	}	Allfix	Zw.	145	900	Feldschneider	4850.—
43	R. Favre, Payerne		Star	h. angeh./Zw.	138	1000	Pick-up, Scheibenrad	6890.—
—	Erismann, Seengen AG		Boy	h. angeh./Zw.	138	870	Pick-up, Scheibenrad	5720.—
20	Freymond, Yverdon VD	}	Komet I	h. angeh./Zw.	110	650	Schlegelfeldhäcksler	4540.—
20	Saxer, Hegnau ZH							



Stand Nr.	Lieferfirma	Modelle	Anbauart Antriebsart	Arbeits- breite cm	Gewicht kg	Besonderheiten der Konstruktion	Preis Fr.
<b>Heuernte</b>							
<b>Feldhäcksler</b>							
74	Internat. Harvester Comp., Zürich	Gloster	seitl. oder h. angeh./Zw.	130	800	Schlegelfeldhäcksler	
		Nr. 15	seitl. oder h. angeh./Zw.	150	1400	Pick-up, Schneide-Gebläse	8750.—
89	MATRA, Zollikofen BE	FL 140	hinten/Zw.	140	630	Schlegelfeldhäcksler	auf Anfrage
—	Ernst Messer AG, Landmasch., Sissach	FH	seitl./Zw. 3 PA	110	395	Schlegelfeldhäcksler	3300.—
		PSL	seitl./Zw. 3 PA	110	385	Pick-up	3600.—
—	Ernst Messer AG, Landmasch., Sissach	} Piccolo	hinten/Zw.	128	850		5500.—
—	Ed. Baltensperger, Pflugbau, Brütten						
<b>Getreideernte</b>							
<b>Bindemäher</b>							
5	Aecherli AG, Masch.-Fabr., Reiden	Seiga	vorn/Zw.	160	370	Frontanbau an Traktor	3650.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Fahr Z 10	Ackerpl./Zw.	150	610	3-Tuchb. luftbereift, Torpedoabt., Kugell.	3830.—
43	R. Favre, Payerne	USB	hinten/Zw.	150	700	Schneckenabt. Transp.-Arbeitsstlg.	4300.—
		SB	hinten/Zw.	180	1000	Schneckenabt. ummontb. auf Arbeitsstlg.	6000.—
74	Internat. Harvester Comp., Zürich	D-7-ST	angeh./Zw.	150	615	1-Tuchb. (Gummi), kein Umbau notwendig für Transport	3980.—
		7-LT	angeh./Zw.	180	1012	Gummitücher, Knüpfer abgesichert	5300.—
89	MATRA, Zollikofen BE	LKB 55	hinten/Zw.	150	650	Schneckenabteiler, Aehrenheber	4570.—
		TVB 6	hinten/Zw.	180	1050	Schneckenabteiler, Aehrenheber	6900.—
—	Ernst Messer AG, Landmasch., Sissach	JF H 5 BL	hint./Bodenantr.	150	600	1-Tuchb. auf Wunsch Zw.-Antrieb	2960.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Aktiv L2D 6	h. u. v./Zw.	180	740	Stabheber, Schneckenabt. Aehrenheber und Transportdeichsel	auf Anfrage
92	Ernst Straub, Koppigen BE	Jocri- Simplex	hinten/Zw.	150	550	1-Tuchb. Plattform f. Transp. hochklappb.	3250.—
<b>Zapfwellen-Mähdrescher</b>							
9	Allamand S.A., Ballens	Junior	hinten/Zw.	165	1900		11200.—
		Super- Automatic	hinten/Zw.	210	2400	Hydraulische Bedienung	15600.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Fahr MDT 150	Ackerpl./Zw.	170	1800	Tuchplattform, 2fache Reinigung, Grundpr.	10980.—
—	Erismann, Seengen AG	} GM 4	hinten/Zw.	150	1700	gez. und mit Aufbaumotor lieferbar	9950.—
20	Freymond, Yverdon						
20	Saxer, Hegnau ZH						
59	Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz-Süd	Junior- Automatic	hinten/Zw.	165	2100	zentrl. Bedienung v. Trakt.-sitz aus	13500.—/15000.—
—	Ernst Messer AG, Landmasch., Sissach	Dronning- borg	hinten/Zw.	160	1600		11700.—



## Selbstfahrende Mähdrescher

9	Allamand S.A., Ballens	Class-Columbus	B.Mot.	180	2100	18200.—
		Europa	D.Mot.	210	2650	23600.—
		S.F.	B.Mot.	260	4350	32800.—
85	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	Fahr MDL		210	2500	Schneckenplattf., stufenl. Fahrgetr., 2fache Reinigung, Grundpr. B-Mot. Grundpr. D-Mot. 20930.— Schneckenplattf. stufenl. Fahrgetr. 2fache Reinigung, Grundpr. 22230.—
—	A. Caflisch, Landm., Biel	Claeys M 73		220	3000	25400.—
—	Erismann, Seengen AG	Allis-Chalmers	D.Mot. 70 PS	300	3500	33000.—
20	Freymond, Yverdon	Combi	34 PS D.Mot.	215	2600	23450.—
20	Saxer, Hegnau ZH	Spezial	34 PS D.Mot.	265	3700	32300.—
43	R. Favre, Payerne	Favorit	29 PS B.Mot.	190	2400	19950.—
		T 600	40 PS D-Mot.	220	2500	23600.—
—	Ernst Messer AG, Landmasch., Sissach	Dronningborg		160	3000	24800.—
60	A. Müller, Bättwil SO	Goldhamster 270	D.Mot. Perkins 60 PS	270	4350	vollhydr. Haspel-Mähwerk unabh. Fahr- und Dreschantr.
74	Internat. Harvester Comp., Zürich	D-8-61	VW B.Mot. 27 PS	195	2300	m. motorhydr. Plattf. und Haspelverstlg. 18950.—
		D-8-62	IH D-Mot.	210	2600	m. motorhydr. Plattf. und Haspelverstlg. 23500.—
59	Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz-Süd	SF-B	D.Mot.	265	4700	hydr. Bedienung 35000.—/38000.—
		Europa	D.Mot.	210	2900	hydr. Bedienung 23000.—/26000.—
		Columbus	B.Mot.	180	2300	hydr. Bedienung 18000.—/20000.—
89	MATRA, Zollikofen BE	MD 18 S	D.Mot.	200	2800	Druckwind-Saugwind-Sortierung 22900.—
		MD 250 S	D.Mot.	240	3250	Druckwind-Fallstufe-Sortierung 27500.—
		MD 150 S	B.Mot.	180	1800	Verstellsieb auf Anfrage

## Ausstellungskalender (ohne Verantwortung der Redaktion)

1961

13.—18. April	Schweiz. Landmaschinenschau, Burgdorf
15.—25. April	Mustermesse, Basel
9.—24. September	Comptoir Suisse, Lausanne
12.—22. Oktober	Olma, St. Gallen

(Im Jahre 1961 findet in Deutschland keine DLG-Ausstellung statt)

## Das Verbandsschild

ist ein äusseres Zeichen der  
Solidarität. Bestelle es und be-  
festige es vorne an der Motor-  
haube!

Preis Fr. 2.—